

THE WHITE SERIES

INSTRUCTION MANUAL

Solar Chicken lights

HOW THE SOLAR LIGHT WORKS

Using LED technology and powered by the sun, this solar light is ideal for highlighting garden contours, entrance areas, pathways and driveways. During the day, the solar panel converts solar power into energy and stores it in the rechargeable battery. At night, the light turns on automatically and uses energy stored in the battery. The duration of the illumination will depend on your geographical location, weather conditions and seasonal light availability.

OPERATION INSTRUCTION

1. Selecting you location

Select a mounting location that will receive full sunlight as many hours in the day as possible.

Shady locations will influence the battery charge, even partial shade will greatly hinder charging and may shorten the working time of the light at night.

The light should not be placed near other light sources such as street lights. This may cause the light to turn off as there is a sensor inside which is activated by the surrounding brightness.

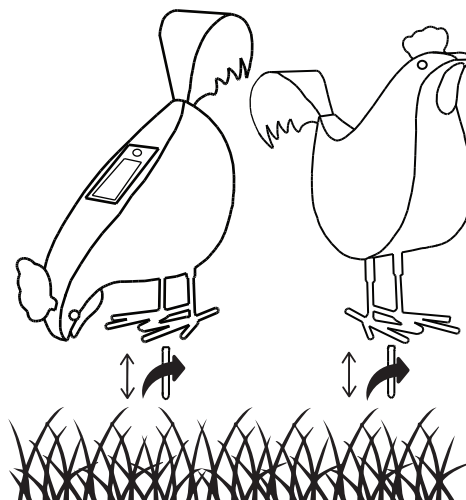
2. Activate the device

Turn on the ON/OFF switch inside to activate the device, unlock the battery and the lighting system.

3. First time use

The battery is advised to be charged before the first time use.

Place the solar panel in full direct sunlight for a few hours before first time use. Light will achieve optimum light output after 8 hours exposure to full sunlight, enabling the battery lisle to fully charge.



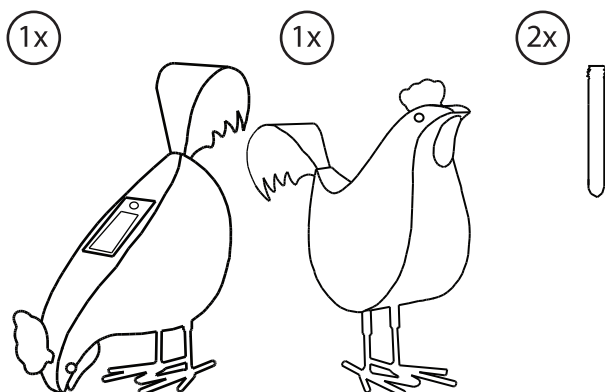
TROUBLESHOOTING

If your solarlight does not automatically turn on at night, it may be caused by one of the following conditions:

1. ON/OFF switch is still in the OFF position.
2. Battery is not sufficiently charged.
3. Solarlight might be too close to another nighttime light source, including another solar light.
4. The solar panels may be dirty limiting their exposure to the sun and not allowing the battery to fully charge. Note; this will shorten the life of the battery and may cause the light to malfunction. Clean solar panels regularly with a dampened doth or paper towel if your solarlight only lights up for a few hours each night, the battery may not be receiving enough sunlight to fully charge.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Color:	Bronze / Black
Dimensions:	26.5 cm (L) x 12 cm (W) x 29.5 cm (H)
Materials:	Iron
Solar panel:	Polysilicium
Battery:	1.2V 400mAh, rechargeable battery
Lumen:	10 Lumen
Color temperature:	3000-3500 K
LED:	1 SMD LED
Water resistance:	IP44
Charging time:	8-10 hours of sunlight averagely
Operating time:	8-10 hours on a full battery
Life span:	2 years 500 circles
Day and night sensor:	Yes, turns on and off automatically



Warning:

Keep the device away from fire, water and moist places in order to avoid explosion, leakage, moisture. No one except professional technicians should attempt to disassemble the charger in order to avoid damaging the charger.

©2018 The Investment Company Europe B.V.
The White Series by Shift and all the logos are trademarks
of the The Investment Company Europe B.V.
All rights reserved.

The artwork and design of this manual are protected
by EU copyright law and may not be reproduced, distributed,
displayed, published or used for any purpose
without proper written permission. It is not permitted to alter, remove or
reproduce any trademarks or copyright notice from this manual.



8 719743 421684 >



Printed in China

THE WHITE SERIES

BEDIENUNGSANLEITUNG

Solar chicken lights

FUNKTIONSWEISE DER SOLARLEUCHTE

Mit LED-Technologie und Stromversorgung durch die Sonne ist diese Solarleuchte ideal für das Beleuchten von Gartenformen, Eingangsbereichen, Wegen und Einfahrten. Das Solarmodul wandelt die Sonnenenergie in elektrische Energie um, und diese wird in dem Akku gespeichert. Nachts schaltet sich das Licht automatisch ein und nutzt die im Akku gespeicherte Energie.

Die Beleuchtungsdauer hängt von Ihrer geographischen Lage, den Wetterbedingungen und der jahreszeitbedingten Verfügbarkeit von Sonnenlicht ab.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Auswahl des Aufstellorts

Wählen Sie einen Montageort, der möglichst viele Stunden am Tag volles Sonnenlicht erhält.

Schattige Standorte beeinflussen den Ladezustand des Akkus, auch eine teilweise Abschattung kann die Ladung beeinträchtigen und die Betriebszeit in der Nacht verkürzen.

Die Leuchte sollte nicht in der Nähe anderer Lichtquellen wie Straßenlaternen aufgestellt werden. Dies kann dazu führen, dass sich die Leuchte ausschaltet, da diese über einen integrierten Sensor verfügt und entsprechend der Umgebungshelligkeit aktiviert wird.

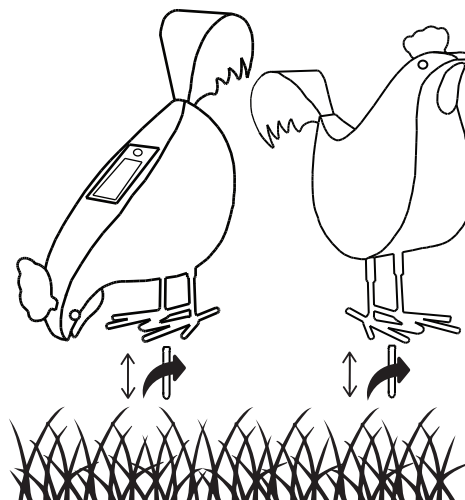
2. Einschalten

Sie schalten den EIN/AUS-Schalter auf der Innenseite ein, um das Gerät einzuschalten, den Akku zu aktivieren und die Beleuchtung einzuschalten.

3. First time use

Der Akku sollte vor der ersten Verwendung aufgeladen werden.

Platzieren Sie das Solarmodul vor der ersten Verwendung für einige Stunden in direktem Sonnenlicht. Das Licht erreicht seine optimale Leuchtleistung nach 8 Stunden Aufladung in vollem Sonnenlicht, sodass der Akku vollständig aufgeladen werden kann.



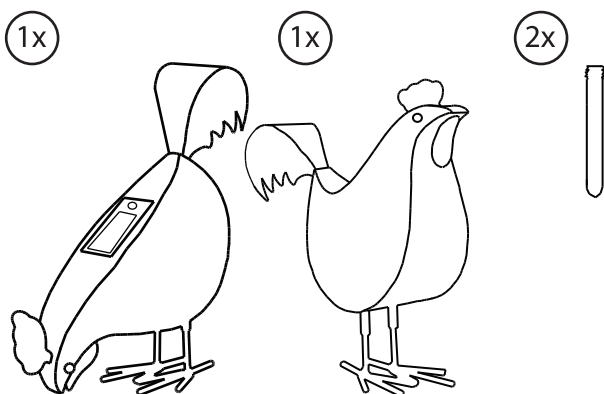
FEHLERSUCHE

Wenn sich Ihre Solarleuchte in der Nacht nicht automatisch einschaltet, kann dies einen der folgenden Gründe haben:

1. Der EIN/AUS-Schalter ist noch in der AUS-Position.
2. Der Akku ist nicht ausreichend geladen.
3. Unter Umständen ist die Solarleuchte zu nahe an einer anderen in der Nacht eingeschalteten Lichtquelle, einschließlich einer anderen Solarleuchte.
4. Die Solarmodule können verschmutzt sein und so die Sonnenexposition einschränken und ein vollständiges Aufladen des Akkus verhindern. Dies beeinträchtigt die Lebensdauer des Akkus und führt zu Fehlfunktionen der Leuchte. Reinigen Sie das Solarmodul regelmäßig mit einem feuchten Stoff- oder Papiertuch. Falls die Solarleuchte jede Nacht nur für einige Stunden leuchtet, erhält das Solarmodul unter Umständen nicht genügend Sonnenlicht für ein vollständiges Aufladen des Akkus.

TECHNISCHE DATEN:

Farbe:	Bronze / Schwarz
Maße:	26,5 cm (L) x 12 cm (W) x 29,5 cm (H)
Materialien:	Eisen
Sonnenkollektor:	Polysilicium
Batterie:	1,2V 400mAh, wiederaufladbare Batterie
Lumen:	10 Lumen
Farbtemperatur:	3000 - 3500K
LED:	1 SMD LED
Wasserbeständigkeit:	IP44
Ladezeit:	8-10 Stunden Sonnenlicht im Durchschnitt
Betriebszeit:	8-10 Stunden auf einer vollen Batterie
Lebensdauer:	2 Jahre 500 Kreise
Tag- und Nachtsensor:	Ja, schaltet sich automatisch ein und aus



Warnung:

Das Gerät von Feuer, Wasser und feuchten Orten fernhalten, um Explosionen, Auslaufen und Feuchtigkeit zu vermeiden. Nur professionelle Techniker dürfen das Ladegerät demontieren, um eine Beschädigung des Ladegeräts zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ALS REFERENZ AUF, DA SIE WICHTIGE INFORMATIONEN ENTHÄLT.

© 2018 The Investment Company Europe B.V.
The White Series by Shift und Logos sind eingetragene Warenzeichen der
Investment Company Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten.

Illustrationen und Layout dieses Handbuchs sind gemäß Urheberrecht der
EU geschützt und dürfen nicht ohne entsprechende schriftliche
Genehmigung vervielfältigt, verbreitet, gezeigt, veröffentlicht oder für
irgendeinen Zweck verwendet werden. Es ist nicht gestattet, Marken,
Warenzeichen oder Copyright-Hinweise aus diesem Handbuch zu
verändern, zu löschen oder zu vervielfältigen.



Printed in China

THE WHITE SERIES

MODE D'EMPLOI

Solar chicken lights

COMMENT FONCTIONNE LA LAMPE SOLAIRE

En utilisant des lumières LED et l'énergie du soleil, cette lampe solaire est parfaite pour mettre en valeur des éléments de votre jardin : entrées, chemins et allées. Pendant la journée, le panneau solaire convertit l'énergie du soleil et la stocke dans la batterie rechargeable. La nuit, la lumière s'allume automatiquement et utilise l'énergie stockée dans la batterie. La durée de l'illumination dépend de votre situation géographique, des conditions météorologiques et de la disponibilité de la lumière en fonction des saisons.

CONSIGNE D'UTILISATION

1. Choisissez votre emplacement

Sélectionnez un emplacement qui recevra de la lumière directe du soleil pendant le plus d'heures possible dans la journée.

Les emplacements ombragés vont influencer le chargement de la batterie. Même une ombre partielle influence négativement la charge et réduit la durée de fonctionnement de la lampe la nuit.

La lampe ne doit pas être positionnée près d'autres sources lumineuses comme des lampadaires de rue. Ceci risquerait d'éteindre la lumière car un capteur à l'intérieur s'active en fonction de la luminosité extérieure.

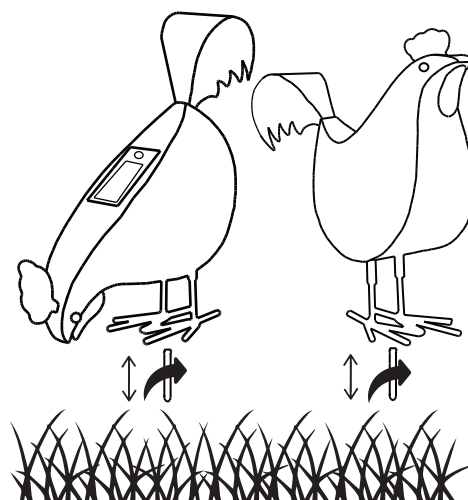
2. Pour activer l'appareil

Activez l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) à l'intérieur pour activer l'appareil et déverrouiller la batterie ainsi que le système lumineux.

3. Première utilisation

Nous vous recommandons de charger complètement la batterie avant la première utilisation.

Placez le panneau solaire sous la lumière directe du soleil pendant plusieurs heures avant la première utilisation. La lampe offre une luminosité optimale après 8 heures d'exposition directe au soleil, en permettant à la batterie de se charger complètement.



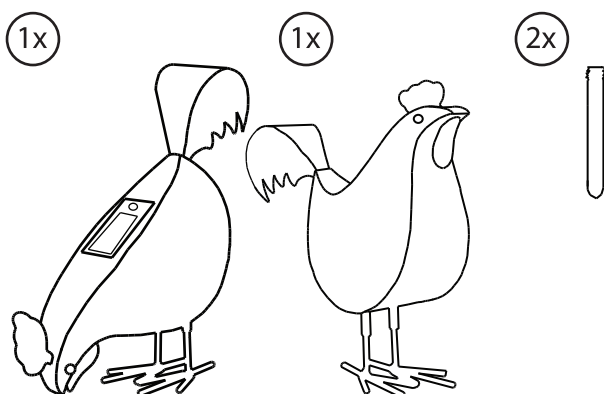
DÉPANNAGE

Si votre lampe solaire ne s'arrête pas automatiquement la nuit, ceci est peut-être dû à l'une des raisons suivantes:

1. L'interrupteur ON/OFF est toujours en position OFF.
2. La batterie n'est pas suffisamment chargée.
3. La lumière solaire est peut-être trop proche d'une autre source lumineuse nocturne, y compris d'une autre lampe solaire.
4. Les panneaux solaires sont peut-être sales, ce qui limite leur exposition au soleil en empêchant une pleine charge de la batterie. Remarque : ceci va diminuer la durée de vie de la batterie et risque d'engendrer un mauvais fonctionnement de la lumière. Nettoyez régulièrement les panneaux solaires avec un chiffon ou un essuie-tout humide si votre lampe solaire ne s'allume que quelques heures par nuit. La batterie ne reçoit peut-être pas suffisamment de lumière directe du soleil pour un chargement complet.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

Couleur:	bronze / noir
Dimensions:	26,5 cm (L) x 12 cm (W) x 29,5 cm (H)
Matériaux:	Le fer
Panneau solaire:	Polysilicium
Batterie:	1.2V 400mAH, batterie rechargeable
Lumen:	10 Lumen
Température de couleur:	3000-3500 K
LED:	1 LED SMD
Résistance à l'eau:	IP44
Temps de chargement:	8-10 heures de soleil moyennement
Temps de fonctionnement:	8-10 heures sur une batterie complète
Durée de vie:	2 ans 500 cycles
Capteur jour et nuit:	Oui, allume et éteint automatiquement



Avertissement :

Tenez l'appareil à l'écart du feu, de l'eau et des endroits humides pour éviter les explosions, les fuites et l'humidité. Pour éviter tout dommage, seuls des techniciens professionnels doivent tenter de démonter le chargeur.

CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION À DES FINS DE RÉFÉRENCE, CAR IL CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES.



8 719743 421684 >

RoHS  

Imprimé en Chine

© 2018 The Investment Company Europe B.V.
The White Series by Shift et tous les logos sont des marques de commerce
d'Investment Company Europe B.V. Tous droits réservés.

La maquette et le design de ce manuel sont protégés par la loi européenne sur le droit d'auteur et ne doivent en aucun cas être reproduits, distribués, affichés, publiés ni utilisés, pour quelque fin que ce soit, sans accord écrit préalable. Il est interdit de modifier, supprimer ou reproduire les marques de commerce ou l'avis de droit d'auteur de ce manuel.

THE WHITE SERIES

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Solar Chicken Lights

HOE DE SOLAR LAMP WERKT

Met het gebruik van LED-technologie en aangedreven door de zon, is deze zonnelamp ideaal voor het verlichten van tuincontouren, ingangen, paden en opritten. Gedurende de dag zet het zonnepaneel de zonnekracht om in energie en slaat deze op in een oplaadbare batterij. In de avond gaat het licht automatisch aan en maakt gebruik van de in de batterij opgeslagen energie. De verlichtingsduur zal afhangen van uw geografische locatie, weersomstandigheden en beschikbaarheid van licht in de diverse seizoenen.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

1. Bepaal de locatie

Bepaal een plek die overdag zoveel mogelijk uren volle zon ontvangt.

Plekken in de schaduw alsmede perioden van schaduw beïnvloeden het opladen van de batterij en kunnen de bedrijfstijd van de lamp tijdens het donker verkorten.

Plaats de lamp niet in de nabijheid van andere lichtbronnen zoals straatverlichting. De ingebouwde sensor schakelt de lamp namelijk uit als de omgeving voldoende verlicht is.

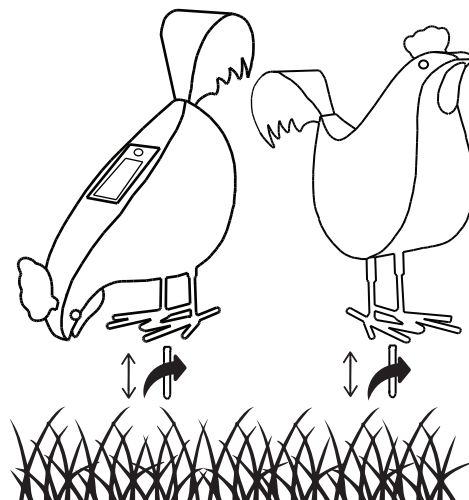
2. Het apparaat aanzetten

Zet de AAN/UIT-schakelaar (ON/OFF) aan de binnenzijde in de AAN-stand (ON) om het apparaat te activeren en de batterij en het verlichtingssysteem te ontgrendelen.

3. Eerste gebruik

Het wordt aanbevolen de batterij volledig op te laden voordat u de lamp voor de eerste keer gaat gebruiken.

Voorafgaand aan het eerste gebruik dient u het zonnepaneel een paar uur in het volle directe zonlicht te plaatsen. Na 8 uur blootgesteld te zijn aan het volle zonlicht, waarbij de batterij volledig wordt opgeladen, produceert de lamp een optimale lichtopbrengst.



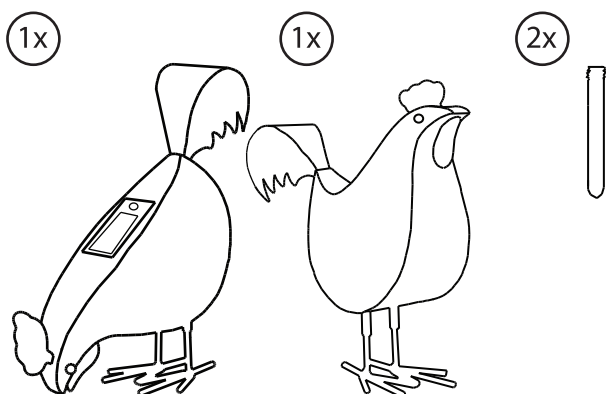
PROBLEEMOPLOSSING

Als de zonnelamp niet automatisch gaat branden als het donker is, kan dat één van de volgende oorzaken hebben:

1. De AAN/UIT-schakelaar staat nog op UIT
2. De batterij is niet voldoende opgeladen.
3. De zonnelamp staat wellicht te dicht bij een andere nachtelijke lichtbron, waaronder een andere zonnelamp.
4. De zonnepanelen zijn vuil wat hun blootstelling aan de zon beperkt zodat de batterij niet volledig kan worden opgeladen. Opmerking; Dit verkort de levensduur van de batterij en kan mogelijk tot storingen leiden. Reinig de zonnepanelen regelmatig met een vochtige doek of een stukje keukenpapier. Als uw zonnelamp elke nacht slechts enkele uren brandt, kan het zijn dat de batterij niet voldoende zonlicht ontvangt om volledig op te laden.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Kleur:	Brons / Zwart
Afmetingen:	26,5 cm (L) x 12 cm (W) x 29,5 cm (H)
Materialen:	Ijzer
Zonnepaneel:	Polysilicium
Batterij:	1.2V 400mAh, oplaadbare batterij
Lumen:	10 Lumen
Kleurtemperatuur:	3000-3500 K
LED:	1 SMD LED
Waterbestendigheid:	IP44
Oplaadtijd:	8-10 uur zonlicht gemiddeld
Bedrijfstijd:	8-10 uur op een volledige batterij
Levensduur:	2 jaar 500 cirkels
Dag en nacht sensor:	Ja, automatisch aan en uit



WAARSCHUWING:

Houd het apparaat uit de buurt van vuur, water en vochtige plekken om explosies, lekkages en vocht te voorkomen. Alleen goed opgeleide technici mogen de oplader uit elkaar halen om schade aan de oplader te voorkomen.

© 2018 The investment Company Europe B.V.
The White Series by Shift en logo's zijn handelsmerken van
The Investment Company Europe B.V. Alle rechten voorbehouden.

De illustraties en het ontwerp van deze handleiding worden beschermd door het EU auteursrecht en mogen niet worden gekopieerd, gedistribueerd, weergegeven, gepubliceerd of gebruikt voor enig doel dan ook zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming. Het is niet toegestaan om enig handelsmerk of auteursrechtelijke kennisgeving uit deze handleiding te wijzigen, verwijderen of kopiëren.

Het is niet toegestaan om enig handelsmerk of auteursrechtelijke kennisgeving uit dit pakket te wijzigen of kopiëren.



RoHS  

Afgedrukt in China